

# Forestal Tropical

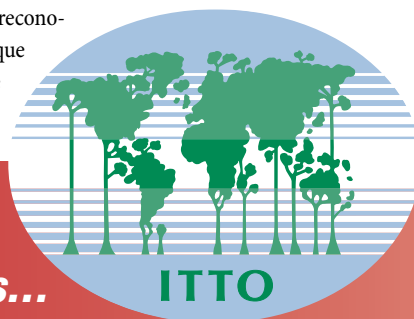
Boletín de la Organización Internacional de las Maderas Tropicales para  
fomentar la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques tropicales



## Industrias forestales sostenibles

La industria forestal tropical se ha enfrentado a toda una letanía de acusaciones, en muchos casos con justa razón. Desde la tala ilegal hasta la instigación de guerras civiles, desde violaciones de derechos humanos hasta la corrupción de gobiernos, no es difícil encontrar informes que culpen a la industria forestal por estos y muchos otros males. Sin embargo, como en la mayoría de las generalizaciones, lo máximo que podría afirmarse es que esto sólo es cierto en parte. Por cada empresa depredadora que opera en el sector forestal del trópico, hay muchas otras que tratan de operar de forma legal y sostenible, ofreciendo empleos y, con frecuencia, muchos otros beneficios sociales como escuelas y servicios médicos que los gobiernos no pueden o no quieren ofrecer.

Dado que la explotación extractiva de los bosques continuará siendo un componente esencial del desarrollo económico de la mayoría de los países tropicales, tales compañías y empresas representan la clave de la transición exitosa hacia la sustentabilidad en los bosques tropicales. Tal como lo señala Laurance en este número de AFT, las empresas que operan de forma sostenible y responsable capturarán un nicho competitivo en los mercados que se están tornando cada vez más exigentes, y deberían recibir un reconocimiento por sus logros, al igual que las que operan de forma insostenible son justamente vilipendiadas.



**En este número** ▶ **PFNMs** ▶ **MFS en Brasil** ▶  
**Conversión de caoba** ▶ **Inversiones en bosques tropicales...**

# Índice ▶

... Editorial (continúa de la página anterior)

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Cuantificando los PFTM</b> .....  | <b>3</b>  |
| <b>Un cambio de realidad para los responsables del manejo forestal</b> ..... | <b>6</b>  |
| <b>Sistemas de MFS</b> .....   | <b>9</b>  |
| <b>Convirtiendo la caoba</b> .....   | <b>12</b> |
| <b>Aumentando las ganancias de los bosques</b> .....                         | <b>16</b> |
| <b>Mejorando la gestión de productos forestales en la India</b> .....        | <b>18</b> |
| <b>Adiós a un forestal</b> .....   | <b>32</b> |

## Crónicas regulares

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| <b>Informe sobre una beca</b> .....  | <b>20</b> |
| <b>Tendencias del mercado</b> .....  | <b>22</b> |
| <b>Tópicos de los trópicos</b> ..... | <b>24</b> |
| <b>Cartas</b> .....                  | <b>26</b> |
| <b>Cursos</b> .....                  | <b>27</b> |
| <b>Publicaciones recientes</b> ..... | <b>28</b> |
| <b>Calendario forestal</b> .....     | <b>30</b> |

La contracción económica por la que atraviesa hoy el mundo probablemente tenga un efecto severo en el sector de los bosques tropicales, especialmente en las empresas que aplican costosos planes de manejo forestal sostenible, programas sustentables de compra de maderas, etc. Los flujos financieros y las oportunidades de inversión para los bosques tropicales ya son limitados, y probablemente disminuyan aún más con la crisis económica (pág. 16). Este clima tan desalentador hace que sea incluso más vital para muchos países tropicales contar con una industria forestal próspera y sostenible.

Sin embargo, los flujos financieros derivados de los productos madereros (aún la fuente más importante de ingresos de los bosques tropicales para la mayoría de los países) están disminuyendo vertiginosamente, y se pronostican bruscas caídas para 2009 debido al círculo vicioso de precios y demanda decrecientes (pág. 22). Los mercados tradicionales están sufriendo una contracción; las importaciones europeas de maderas tropicales disminuyeron alrededor del 20% en 2008. China, aún el mayor importador de maderas tropicales, mantuvo un nivel bastante alto de importaciones en 2008, pero en 2009 la demanda se está reduciendo a medida que se contraen los mercados de sus muebles de madera y otros productos acabados elaborados con madera tropical y no tropical. Las industrias forestales tropicales probablemente se vean severamente afectadas por la crisis económica y puede que muchos empleos del sector forestal formal desaparezcan al cerrar las plantas. Côte d'Ivoire es un ejemplo espeluznante: treinta plantas transformadoras de madera cerraron sus puertas y 7000 de 15000 puestos de trabajo del sector forestal se perdieron en un año hasta el pasado mes de marzo. Se prevé que las exportaciones del sector forestal disminuirán más del 50% en 2009, una caída de más de 100.000 millones de francos CFA (más de US\$200 millones). El impacto de este tipo de caídas es especialmente brutal en los países tropicales, donde las opciones de empleo suelen ser limitadas y los gobiernos suelen carecer de medios para implementar programas eficaces de estímulo.

No obstante, los países tropicales necesitan realizar esfuerzos para apoyar las industrias forestales sostenibles en estos tiempos tan difíciles, inclusive a través de medidas como desgravaciones fiscales en la compra de equipos, reducción de impuestos a la exportación, reducción de precios/regalías para la madera en troza, subsidios o programas de restauración/rehabilitación forestal, etc. Algunos países ya han anunciado programas de estímulo, incluyendo algunas de estas medidas. Pero casi todos los países tropicales necesitan hacer más para desarrollar estrategias nacionales que promuevan una industria forestal robusta y sostenible.

Cualesquiera sean las condiciones económicas, la OIMT continuará promoviendo un vigoroso

comercio mundial de madera tropical de producción sostenible, trabajando con una diversidad de socios progresistas de todos los espectros, inclusive ONGs, comunidades locales y, desde luego, representantes de industrias forestales responsables decididas a trabajar en pro de la sustentabilidad. El nuevo plan de acción de la OIMT fomenta la identificación y elaboración de directrices sobre códigos voluntarios de conducta para las industrias forestales y el ensayo, adaptación y adopción de tales códigos a un nivel adecuado. Hoy ya existen varios códigos de conducta que rigen ciertos componentes del sector forestal tropical de modo que la OIMT colaborará estrechamente con sus proponentes en el lanzamiento de esta iniciativa.

Un programa temático de US\$10 millones sobre desarrollo y eficiencia industrial, cuando sea totalmente financiado, proporcionará otro mecanismo que permitirá a la OIMT ayudar al sector forestal de los países tropicales a avanzar hacia la sustentabilidad. Los objetivos de este programa son: (i) aumentar la producción, transformación avanzada y comercio de maderas tropicales y otros productos y servicios forestales provenientes de bosques tropicales bajo manejo sostenible y aprovechados legalmente; y (ii) aumentar la eficiencia en los procesos de transformación y utilización de maderas tropicales y productos de madera tropical así como productos forestales no maderables (PFTM), que están adquiriendo cada vez más importancia en muchos países (pág. 3). Este programa se concentrará especialmente en las pequeñas y medianas empresas (PYMES), que con frecuencia carecen de la capacidad financiera, humana y técnica para aplicar tecnologías y métodos modernos. Las actividades del programa incluirán apoyo para la planificación industrial; fomento de inversiones; desarrollo empresarial y gestión de riesgos; mejor manejo de concesiones; desarrollo de tecnologías eficientes de extracción y transformación; utilización de residuos y desechos madereros; desarrollo de la producción dendroenergética sostenible; organización de cadenas comerciales de suministro/redes de productores y fortalecimiento de asociaciones pertinentes; y aumento de capacidades administrativas y técnicas en las PYMES mediante el desarrollo de capacidad, fortalecimiento institucional, capacitación y establecimiento de redes.

Las industrias forestales sostenibles deben formar parte de la solución para abordar problemas tales como la degradación forestal, deforestación y pobreza en los países tropicales. Los trabajos y programas de la OIMT en relación con políticas, implementados en colaboración con la industria y otros actores interesados, ayudarán a lograr este objetivo.

**Steve Johnson, Ramón Carrillo y Tetra Yanuariadi**  
**Co-editores**



**Editor** Steven Johnson  
**Asistente editorial** Kenneth Sato  
**Traducción** Claudia Adán  
**Diseño** DesignOne

*Actualidad Forestal Tropical* es una publicación trimestral de la Organización Internacional de las Maderas Tropicales editada en español, francés e inglés. El contenido de esta publicación no refleja necesariamente las opiniones o políticas de la OIMT. La OIMT tiene derechos de autor sobre todas las fotografías a menos que se indique otra cosa. Los artículos sin copyright publicados en el boletín pueden volver a imprimirse de forma gratuita, siempre que se acrediten como fuentes *AFT* y el autor en cuestión. En tal caso, se deberá enviar al editor una copia de la publicación.

Impreso con tintas de origen vegetal en papel producido con 80% de fibra reciclada de desechos post-consumo y 20% de pulpa libre de cloro obtenida de bosques sostenibles.

*AFT* se distribuye de forma **gratuita** a más de 15.000 individuos y organizaciones de más de 160 países. Para recibirlo, sírvase enviar su dirección completa al editor. Los cambios de dirección deberán notificarse también al editor. *AFT* se encuentra disponible en línea en: [www.itto.int](http://www.itto.int)

Organización Internacional de las Maderas Tropicales  
International Organizations Center - 5th Floor  
Pacifico-Yokohama, 1-1-1 Minato-Mirai, Nishi-ku  
Yokohama 220-0012, Japón.  
t 81-45-223 1110  
f 81-45-223 1111  
tftu@itto.int  
[www.itto.int](http://www.itto.int)

Fotografía de portada Cargadero de trozas en Brasil. Fotografía: J. Carvalho